

· 译文与文摘 ·

## 口服维生素 E 治疗顽固性手掌皮炎

Patrick 等报道了 1 例 38a 男性患者患两手掌表皮角化和裂纹病 2a, 局部采用激素(确炎舒松、醋酸肤轻松、氯氟美松酮)保湿剂、表面抗真菌药、芦荟、角质层促成剂和强的松治疗,然而在治疗的 2a 期间患者症状改善很少或仅有短暂的改善。患者无其他器质性病变,也不用任何药物,保持着一种积极的和健康的生活方式。

1993 年,该患者为了预防冠状动脉粥样硬化,通过 OTC 自买 po 用 VitE, po 400mg/d。9d 后他注意到手掌皮炎症状得到改善。4a 来双手的皮炎症状首次完全消除,并且维持了 4mo。在冬季休假期间,他故意停止用药,停药后的 wk2,手掌又开裂了,于是再次服用 VitE, 1wk 后开裂的手掌又治愈了。随后他 po VitE 400mg/d, 症状完全消失并得到维持。其间没有服用其他药物。没有其他的

环境、职业或心理上的因素与此症状有关。

本例患者顽固性手掌皮炎病程 4a, 通过服用 VitE 而治愈, 停药后再复发, 随后再服用 VitE 又治愈了。前瞻性研究提示, VitE 有保护心脏功能的作用, 这可能是通过保护脂蛋白免于氧化作用所致。氧化作用也与皮肤病理学过程有关(光照致癌作用、牛皮癣、全身皮肤感染过程)。此例患者手掌皮炎的消退是否由于维生素 E 抗氧化特性的作用结果呢? 应该考虑进行对照试验, 然后可得到结论。但服用 400mg 的 VitE 是相当安全的, 并且对令人苦恼和病程冗长的顽固性手掌皮炎具有很好的治疗效果。

摘译自《The Lancet》1994; 343: 12

(郑艳彬译 陈秋潮校)

(收稿: 1995-12-20)

一九九七年《药物分析杂志》

一九九五年《药物分析杂志》增刊

征订启事

《药物分析杂志》为中国药学会主办, 中国药品生物制品检定所出版的学术性期刊。主要报道药物分析检定的新理论、新技术及有关展望性述评; 中草药药材与制剂的检验技术及质量研究成果经验; 新药检验方法的建立与改进; 药房及药厂快速检验技术的研究和改进; 药品标准的讨论, 新药审评问答以及国内外动态等。

本刊双月刊, 16 开本, 每期 80 页, 全部使用道林纸, 每期定价 6.00 元, 于 1996 年 11 月开始征订, 国内读者请到当地邮电局订阅。本刊代号: 2-237。国外读者请同中国国际图书贸易总公司(中国国际书店)北京 399 信箱联系。

《药物分析杂志》1995 年增刊是以 1995 年全国药物分析研讨会论文为内容, 刊载了药物分析领域近年来发展、变化、要求及前景的全面综述, 均由著名专家供稿, 并登载了全国各地本专业研究部门的新方法与小经验, 适合不同条件的药物分析工作者参阅, 是图书、资料存档不可缺少的一部分。由本编辑部直接征订发行。定价 100 元(不另收邮费), 对论文作者及个人订阅者半价优惠。欲购单位及个人请直接汇款到本部(地址: 北京天坛西门中国检定所内《药物分析》编辑部, 邮编: 100050), 并在附言中注明“增刊”及册数, 请务必写明详细收刊地址及姓名。因成本高印数有限, 欲购从速。

本刊前五卷各卷合订本、1991 年至现在各卷零本尚有余存, 读者可向编辑部邮购。